
Eksplzivne atmosfere - 38. del: Oprema in komponente, namenjene za uporabo v eksplozivnih atmosferah v podzemnih rudnikih (ISO/IEC DIS 80079-38:2025)

Explosive atmospheres - Part 38: Equipment and components in explosive atmospheres in underground mines (ISO/IEC DIS 80079-38:2025)

Explosionsfähige Atmosphären - Teil 38: Geräte und Komponenten in explosionsfähigen Atmosphären in untertägigen Bergwerken (ISO/IEC DIS 80079-38:2025)

Atmosphères explosives - Partie 38: Appareils et composants destinés à être utilisés dans les mines souterraines grisouteuses (ISO/IEC DIS 80079-38:2025)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 80079-38

[oSIST prEN ISO 80079-38:2025](https://standards.slovenski-institut.si/standards/sist/80079-38/2025)

ICS:

29.260.20	Električni aparati za eksplozivna ozračja	Electrical apparatus for explosive atmospheres
73.100.30	Oprema za vrtanje in izkopavanje	Equipment for drilling and mine excavation

oSIST prEN ISO 80079-38:2025

en,fr,de



31M/246/CDV

COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

PROJECT NUMBER:
ISO/IEC 80079-38 ED2

DATE OF CIRCULATION:
2025-02-28

CLOSING DATE FOR VOTING:
2025-05-23

SUPERSEDES DOCUMENTS:
31M/211/CD, 31M/219A/CC

IEC SC 31M : NON-ELECTRICAL EQUIPMENT AND PROTECTIVE SYSTEMS FOR EXPLOSIVE ATMOSPHERES	
SECRETARIAT: Germany	SECRETARY: Mrs Anke Sachtleben
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES: TC 31, SC 31G, SC 31J	HORIZONTAL FUNCTION(S):
ASPECTS CONCERNED: SAFETY	
☐ SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING	☒ NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING

This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant "In Some Countries" clauses to be included should this proposal proceed. Recipients are reminded that the CDV stage is the final stage for submitting ISC clauses. (SEE [AC/22/2007](#) OR [NEW GUIDANCE DOC](#)).

TITLE:

Explosive atmospheres - Part 38: Equipment and components in explosive atmospheres in underground mines

PROPOSED STABILITY DATE: 2027

NOTE FROM TC/SC OFFICERS:

Copyright © 2025 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

CONTENTS

1	FOREWORD.....	5
2	INTRODUCTION.....	11
3	1 Scope	12
4	2 Normative references	12
5	3 Terms, definitions and abbreviated terms	14
6	4 Requirements for Ex Equipment and Ex Components	16
7	4.1 General.....	16
8	4.2 Ignition hazard assessment.....	16
9	4.3 Non-electrical Ex Equipment and Ex Components	17
10	4.4 Electrical Ex Equipment and Ex Components	17
11	4.4.1 General	17
12	4.4.2 Over-current protection	18
13	4.4.3 Earth-fault protection	18
14	4.4.4 Charging of cells or batteries	19
15	4.4.5 Mechanical protection of live parts	19
16	4.4.6 Electric cables that are part of the Ex Equipment	19
17	5 Additional requirements for specific Ex Equipment and Ex Components	20
18	5.1 Cutting and stripping equipment.....	20
19	5.1.1 General	20
20	5.1.2 Mining machines with cutting picks	20
21	5.1.3 Stripping mining machines	21
22	5.2 Rope haulages for level and inclined transport.....	21
23	5.3 Fans	21
24	5.3.1 Ventilating fans for use in underground parts of mine	21
25	5.3.2 Other fans	24
26	5.4 Internal combustion engines	25
27	5.5 Air compressors	25
28	5.6 Drilling Ex Equipment and Ex Components	25
29	5.7 Brakes	25
30	5.7.1 Brakes used only for stopping in emergency	25
31	5.7.2 Service brakes (including friction brakes and fluid based retarders)	26
32	5.8 Traction batteries, starter batteries and vehicle lighting batteries	26
33	5.9 Equipment and transmission systems using optical radiation	26
34	5.10 Electromagnetic and ultrasonic energy radiating equipment	26
35	5.11 Gas monitoring systems.....	27
36	6 EPL Ma equipment having the requisite Level of Protection using a second independent means	27
37	6.1 General.....	27
38	6.2 Requirements for an outer enclosure as the second independent means	27
39	6.2.1 Temperature rise limits	27
40	6.2.2 Outer enclosure with free space inside	27
41	6.2.3 Outer enclosure with no free space inside	27
42	6.2.4 Prevention of ingress of flammable dust and water	28
43	6.3 Restriction on internal equipment.....	28

47	6.4	Additional type testing for equipment meeting the requisite level of protection by a second independent means	28
48			
49	6.5	Examples of EPL Ma Equipment having two forms of protection listed in 6.3	29
50	7	Fire protection	31
51	7.1	General.....	31
52	7.2	Non-metallic materials	31
53	7.3	Hydraulic and pneumatic equipment.....	31
54	7.3.1	General	31
55	7.3.2	Fire resistant fluids	32
56	7.4	Cable-reeling equipment	32
57	7.5	Fire prevention on electric cables that are part of the mining machine	33
58	8	Information for use	33
59	8.1	Signals and warning notices	33
60	8.2	Instructions	33
61	8.2.1	Information on use	33
62	8.2.2	Information on maintenance and repair	33
63	9	Marking	34
64	Annex A (informative)	Example of an ignition hazard assessment for a shearer intended for use in an explosive atmosphere of a coal mine	35
65			
66	A.1	General.....	35
67	A.2	EPL and intended use of equipment.....	35
68	A.3	Construction/description of the equipment with regard to ignition protection	35
69	A.4	Ignition control and monitoring system	36
70	A.5	Compliance with the basic methodology and requirements in IEC 60079-0 and ISO 80079-36.....	36
71			
72	A.6	Ignition hazard assessment of the electrical parts of the equipment	37
73	A.7	Ignition hazard assessment of non-electrical ignition sources	37
74	A.8	Equipment marking	37
75	Annex B (informative)	Additional guidance	41
76	B.1	Establishing maximum service temperature	41
77	B.2	Dust deposits and other material in the gap of moving parts	41
78	B.3	Short-circuit protection.....	41
79	B.4	Earth-fault protection	41
80	B.5	Electric cables that are part of the equipment	41
81	B.6	Cutting and stripping equipment.....	42
82	B.7	Cable-reeled equipment	42
83	Bibliography		43
84			
85	Figure 1 – EPL Ma encapsulation “mb” or powder filling “q” equipment inside a flameproof enclosure “db” or pressurized enclosure “pxb” enclosure with optional power supplies.....		29
86			
87			
88	Figure 2 – EPL Ma increased safety “eb”		29
89	or intrinsically safe “ib” apparatus inside a flameproof “db” or a pressurized “pxb” enclosure		29
90			
91	Figure 3 – EPL Ma constructional safety “c” inside a flameproof “db” or pressurized “pxb” enclosure		30
92			
93	Figure 4 – EPL Ma intrinsically safe “ib” or increased safety “eb” apparatus inside an enclosure with encapsulation “mb”, or powder filling “q” or “qb”		30
94			
95	Figure A.1 – Layout and construction of the coal face shearer		36

96	
97	Table 1 – Combination of materials 24
98	Table 2 – Limit values for hydraulic fluids 32
99	Table A.1 – Example of an ignition hazard assessment for a shearer, EPL Mb (1 of 3) 38
100	
101	

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[oSIST prEN ISO 80079-38:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90c705a4-cd3c-4ea9-85ac-4777b7759631/osist-pren-iso-80079-38-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90c705a4-cd3c-4ea9-85ac-4777b7759631/osist-pren-iso-80079-38-2025>